

LOS ANUNCIANTES... tarifa, 10 céntimos por según ley de 14 de Octubre

mayor alcance

AL PÚBLICO

nuchísima ventaja, se ven... de madera Eucaliptos de... y gruesas. calidad de madera, no ig... público es más fuerte que... para todo lo que se quiera... hasta el extremo de no per... en el agua.

AMON GODES

calle de Mealla 61

CASTELLÓN

INT

cola

leto

ON

valentes, 7 á 8

el agua y en el fosfatos, 18 á 20

por 100.

Jxó, San Cristobal (farmacia)

ses y fumenta el fraude.

ALLADOLID SEVILLA CADIZ

EN 1850

Table with 2 columns: Pesetas and Frecio Fijo. Rows show price ranges for various items.

DIARIO DE LA TARDE

nuevo 14 y 16

AÑO IX

Oficinas: Mayor, 115, principal

Jueves 3 de Febrero de 1898

Dirección telegráfica: HERALDO

NÚM. 1694

BURRIANA

Prima en el propósito que ha tiempo se hizo el HERALDO, de contribuir en la medida de sus fuerzas á que fueran conocidos, y debidamente apreciados, los méritos, indudables, que hacen á muchos de los pueblos de esta provincia acreedores á que bien se les conozca y bien se les estime, tiene hoy satisfacción grandísima de poder hacer un pequeño alarde de lo que vale la hermosa Burriana.

Siempre importante, siempre considerada, así en los tiempos remotos de la colonización griega y fenicia, como en la próspera dominación mahometana, puede en el transcurso de los tiempos Burriana haber perdido un día su importancia en estos llamados, otro su esencial carácter; pero al cabo, como la añosa encina que sobrevive por la injuria del tiempo y de los elementos renace potente y esplendorosa en sus frescos pujantes retoños, así hoy la Burriana de los tiempos medios, la Burriana de la Reconquista que asistió al nacimiento de este Castellón y fué jalon señalado por Don Jaime en la expansión de sus gloriosos reinos, como punto de partida para sus épicas empresas en el territorio valenciano; aquella Burriana histórica puede vanagloriarse viéndose rediviva en la alegre población de espíritu industrial, de alegre cielo, de embalsamados campos, en donde la esplendorosa, la alegría y la donosura son patrimonio de todos sus hijos y en donde Dios derramó á manos llenas, el ingenio en los hombres, la gracia y la hermosura en las mujeres.

No puede satisfacer de ningún modo el HERALDO lo que hoy hace, pues con ser no poco, ni ser pequeño, el alarde que, de la ilustración de Burriana hoy ofrece á sus lectores, sabe, y se promete algún día hacerlo que las dimensiones del periódico no hayan de bastar para que llenen con sus firmas, y honren con sus trabajos estas columnas, todos los hijos de la floreciente población de la Plana que con legítimos títulos puedan honrarla por su saber, por su ilustración, por su privilegiado ingenio.

Y cumplido este deber de cortesía, que el HERALDO me encarga, de saludar con efusión y con cariño á Burriana, hora es ya de colgar la pluma y dar pase á los que con verdaderos derechos pueden hablar de ella y ensalzada, á los que en ella alicantan y en sus amores se gozan, á los que con cariño de hijos pueden pregonar sus glorias y sus bienandanzas.

EL LDO. TORRALBA.

Febrero, 98.

Orígenes de Burriana

La naturaleza humana tiene sus misterios. Un secreto afan nos impulsa á investigar el fondo y origen de las cosas, con mayor interés cuanto más recónditas y con mayor curiosidad cuanto más lejanas, hasta el punto de que miramos con cierta desafección la actualidad latente y conocida, en tanto consagramos todas nuestras preferencias al pasado cubierto con la envoltura de los siglos que le ocultan á las miradas escrutadoras del historiador. La remota antigüedad, la fundación de los pueblos y el nacimiento de las instituciones, las costumbres primitivas, todo lo que concierne á los comienzos de la humana vida y al arranque de la civilización, tiene para la inteligencia una atracción sugestiva que excita el in-

terés, conmueve el ánimo é impele irresistiblemente á la meditación y al estudio.

¡Qué hermoso campo de exploración histórica si la piqueta demolidora y reitorada invasiones y guerras de esterminio, no hubiesen destruido los testimonios fehacientes de civilizaciones extinguidas, permitiéndonos reconstruir ahora el pasado ilustre de nuestra querida patria! Porque no es aventurado presumir que los colonizadores especialmente, y aquellos de nuestros pueblos aborígenes que conocían la gramática y tenían hasta su literatura, debieron reproducir gráficamente los acontecimientos que conceptuaron memorables, sus tradiciones más importantes y las leyes por que se regieran. ¡Mas donde encontrar el menor rastro de tan preciosos documentos!

Pero no es este solo el inconveniente que se nos ofrece: á las escasas noticias sugeridas por el examen de los despojos de generaciones yacentes sustraídos por la acción demolidora del tiempo, debemos añadir que las noticias históricas suministradas por griegos y romanos de los primitivos pobladores, adolecen de capitales defectos; porque flaron en el testimonio de tradiciones más ó menos adulteradas, de datos incom-

pletos, de referencias inexactas ó desfiguradas y de juicios parciales, toda vez que en su mayoría escribieron sobre historia y geografía de España sin haber visitado nuestra patria; y sin excepción todos ellos, no habiendo conocido á sus moradores antes de que mediante el contacto con otros pueblos de civilización adelantada, hubiesen modificado su originaria rudeza, á parte del notorio menosprecio que hacían de los pueblos extraños, á quienes llamaban bárbaros, afectando repugnancia en nombrarlos para no lastimar su delicado oído; así es que, solo por incidente y de soslayo á veces, sin interés siempre y nunca directa y expresamente se ocuparon de nosotros.

Sin embargo de obstáculos de tal monta, intentaremos la labor propuesta con las mezuquinas fuentes de conocimiento y elementos dispersos puestos al alcance de nuestras modestas y limitadas investigaciones.

No hemos de detenernos en el examen de las razas prehistóricas llamadas de Gaustad, Cro Magnou y Furfooz, al decir de los sabios; de aquellas infelices generaciones abandonadas á las inclemencias de una naturaleza inhospitalaria y salvaje. En

tan remota edad comenzaría la formación de los terrenos que constituyen la Plana, la cual sería en un principio mar y más tarde charcas, cuando los primeros inmigrantes, en los confines lejanos de la fábula y de la historia, echaran los cimientos de la antiquísima Brigiana, hoy Burriana.

Los iberos, veinticinco siglos antes de J. C., después de los vascos y procediendo á los celtas, emprenden desde las orillas del mar Carpio el camino de Occidente, atraviesan el Pirineo y penetran y se desparan por la península, poseyéndose los edetanos, de pura raza ibera, del litoral comprendido entre los ríos Júcar y Mijares, ó el Cenja según algunos, teniendo por capital á Edeta (Liria).

El escritor romano, de origen español, Festo Avieno, quien asegura haber consultado escritos fenicios, griegos y cartagineses dice en su poema De oris maritimis hispanice que habitaban apartados del mar desde el Turia hasta Peñíscola (Quersoneso) los beribraeces, gentes ágrestes dedicadas al pastoreo que descendían á estas dilatadas llanuras cubiertas de maleza. Tal, en verdad, sería la vida de los primeros pobladores antes de dividirse en tribus y en pueblos organizados según su régimen político y social; pero no es aventurado afir-

de los iberos se hace remontar á una fecha tan considerable, no hemos de negar la posibilidad de que cuando los primeros colonizadores desembarcaran en nuestras costas estuviese ya edificada la población de Brigiana tal vez por Brigo hijo de Idubeda que dió nombre al Mijares, tenido como fundador de Laercoasa (Tortosa) y jefe ó caudillo de esta comarca diez y ocho siglos antes de J. C.

De todos modos; así como el reino de Valencia, según opina Diago con otros historiadores, empezó á poblarse por Sagunto, en nuestro concepto, la Plana, comenzó á ser habitada por Burriana.

Los intrépidos navegantes de Creta y de Citeres, oriundos de Tiro, unos diez siglos antes de nuestra era, lanzaron sus bageles á los mares en busca de ignorados territorios, arribando á Hesperia donde cargaban sus flotas de los metales preciosos que atesoraba el suelo español. También las costas valencianas fueron visitadas por ese pueblo mercante y emprendedor; y presentándose en calidad de huéspedes pacíficos, usaron de la habilidad más bien que de la violencia para atraer á los naturales, con el fin de que no impidieran la implantación de sus industrias y el ejercicio del comercio. Las playas de

Viciana, se observaban en su tiempo restos de edificios y apariencias muy notables de un ancho camino que conducía en línea recta al nombrado pueblo de Onda; allí, frente á aquella ondura acática, en lo alto del serredal, donde aun hemos inspeccionado cimientos robustos, grandes sillares rústicamente labrados y hasta bases y fragmentos de columnas, creemos establecerían los fenicios su factoría, que abandonaron á los griegos, y que hubieron de reedificar los romanos por haberla destruido los cartagineses.

Por el siglo sexto antes de la era cristiana emprendieron los pueblos jónicos un movimiento de expatriación inusitado, á imitación de los tirios, y sobre sus trirremes transportaron á nuestras playas los puros resplandores de la ciencia, los divinos moldes del arte y los fecundos adelantos de la agricultura y de la industria. Los de la isla de Zacinto, hoy Zante, que ocupaban las Baleares, Cerdeña y Sicilia se acogieron en Sagunto, á la que dieron el nombre de su patria, convirtiéndola en Colonia. Ahuyentaron á los fenicios que pululaban por nuestro litoral, incluso á los que en el término de Burriana tenían establecida su factoría, la que engrandecieron con otras edificaciones, así como la histórica Bribiana, si no se fundara en este tiempo, cercándola con muros para la seguridad y defensa de sus moradores, dotándola de industrias nuevas y extendiendo la labor agrícola en terreno fértil y desecado que, á esta ventaja unía la facilidad de encontrar el agua á profundidad escasa de la superficie del suelo. La Edetania quedó pronto convertida en una región griega.

La brillante cultura de aquel pueblo civilizador por excelencia no podía quedar encerrada en los estrechos límites de Grecia; estaba destinada á ser patrimonio de la humanidad y por medio de la colonización propagó el helenismo por Occidente, á donde llevaban el eco sublime de sus artistas, de sus guerreros y de sus sabios.

Con estas atractivas cualidades, fácil es presumir que los iberos se quedarán prendados de aquellas nuevas gentes que rebosaban de alegría, vida, libertad y saber; les admitieron de buena voluntad en su compañía é intimaran profundamente hasta identificarse con ellos en un todo, formando un nuevo pueblo cuyo tipo aun puede distinguirse actualmente en algunas de nuestras poblaciones; en especial las que durante la edad media no fueron vasallos de señores ni, en su consecuencia, habitadas por moriscos y aventureros. Por eso no es extraño que pretendamos encontrar en el genio heleno los gérmenes de ideas, sentimientos y disposiciones nuestras que se han perpetuado á través de los siglos; porque aquella masa de población ibero-griega que floreció al amparo de la gran colonia Zacintia ha debido sobrevivir á la hecatombe en que terminara el sitio puesto por Anibal, á las luchas durante la dominación romana, á la irrupción de los bárbaros y hasta á la invasión agarena, sirviendo de base para la repoblación de las primeras villas, lugares y castillos que cayeron en poder de los cristianos.

Podemos sentar como conclusión derivada de nuestra excursión por el campo de la historia antigua que, sin excluir la posibilidad, aunque muy remota, de que los iberos fundaran á Brigiana antes del advenimiento de los pueblos colonizadores, admitimos como indudado que los fenicios establecieron por lo menos una factoría en su término, y que al fusionarse los griegos con los iberos en la Edetania, se edificara la población que ha llegado hasta nosotros, con el nombre de Burriana.

Ciertamente, la palabra Brigiana etimológicamente considerada acusa una procedencia de lo más primitiva. La voz briga era muy usada en la antigua lengua española para significar ciudades ó poblaciones fuertes como Sgobriga (Sgorbe), cuyo vocablo tiene una notable semejanza con el de segobrigas que se aplicaba

FIESTAS Y FERIA EN BURRIANA

El ayuntamiento, siguiendo la tradicional costumbre, tiene acordado que durante los días 3 al 9 ambos inclusive, del mes de Febrero se celebren en honor de su patrono San Blas, los cultos religiosos y regocijos públicos que se detallan en el siguiente

PROGRAMA

DIA 2 A las doce del día, se anunciarán las fiestas con un vuelo general de campanas

Por la tarde á las cinco se trasladará el ayuntamiento con su banda de música al ermitorio de San Blas, cuya imagen será llevada en procesión á la iglesia parroquial.

A las nueve de la noche, la banda de música dará una serenata en la plaza de la Constitución.

DIA 3 Al amanecer la banda de música y dulzaineros, recorrerán las calles al toque de diana. A las nueve y media se celebrará en la iglesia parroquial, misa á gran orquesta, ocupando la cátedra santa el respetado orador reverendo padre Salvador de la Madre de Dios.

A este acto religioso concurrirá el ayuntamiento. Durante la celebración del Santo Sacrificio se disparará en la plaza de la Constitución gran número de morteretes.

Terminada la misa será llevada en procesión la imagen del Santo á su ermitorio, acompañándole el ayuntamiento con su banda de música y dulzaineros.

A las cuatro y media de la tarde será llevada nuevamente en procesión la imagen de San Blas por la carrera de costumbre, asistiendo á este acto varias cofradías con sus estandartes, invitadas y el ayuntamiento.

A la llegada de la imagen á la plaza de la Constitución, se disparará una truca. A las nueve de la noche, castillo de fuegos artificiales en la plaza de San Fernando. En este día quedará instalada la feria en la plaza y calle de

San Blas.

DIA 4

A las nueve de la mañana se celebrará en la iglesia parroquial una misa de difuntos con acompañamiento de capilla, estando encargado del sermón el padre Salvador de la Madre de Dios.

DIA 5

Corridas de un toro por las calles y de vaquillas en la plaza de San Fernando.

DIAS 7, 8 y 9

Corridos de vaquillas en la plaza de San Fernando y carreras de caballos con adjudicación de premios en el camino de La Cosa.

Durante las noches de los días referidos, estará iluminada la feria con potentes focos eléctricos y amenizada por la banda de música.

Burriana fueron utilizadas como descargadero, siguiéndose la fundación de alguna factoría ó emporio con sus almacenes ó depósitos de mercancías, como lo atestiguan las urnas, sepulcros y piezas de mosaico encontradas, según refiere Perez Bayer en su discurso sobre la lengua fenicia, cuyos vestigios poco admirar en los primeros años de este siglo.

No desechamos la probabilidad de que atracasen sus naves á la desembocadura del río por el estanque en ella formado á modo de pequeño puerto, en cuyo caso debieron levantar sus viviendas á un kilómetro de la costa y en una lengua de tierra existente junto al cauce del mismo río, cortada por el camino viejo del mar, donde se han encontrado debajo de la tierra, laborable los cimientos de un antiquísimo caserío de origen anterior á la dominación de los árabes; pero estimamos como más seguro fuese el punto denominado la Olla, especie de fondeadero natural que existe á la parte Sur de la ribera del mar, donde aun pueden andar naves de bastante calado á poca distancia de la orilla. Allí, en lo que ahora se llama serredal, convertido en campos cultivados, forma el terreno una suave altura conocida por el cabezol ó Torre de Onda, sobre la cual, según

á los habitantes del territorio de Marsella, colonia también perteneciente á los griegos. La terminación ana imprime un carácter eminentemente oriental; así terminaban los nombres de pueblos y regiones del Asia de donde procedían los iberos como Susiana, Agbatana, Amiana, Sogoliana, Bactriana y otros. Brigiana, pues, es una palabra compuesta que quiere decir lugar fuerte.

No sabemos la suerte que cupiera á tan antiquísima población efecto de las devastaciones causadas por el vencido ejército de Aníbal y el vencedor de Aníbal; pero es indudable su existencia en tiempo de los romanos, por cuanto ha sido hallada, no hace muchos años, una moneda de plata con la inscripción de Brigiana en caracteres románicos, juntamente con otras del mismo origen, motivo de cierta roturación de terreno practicada en el serredal y punto denominado Torre de Onda. También desconocemos las vicisitudes que atravesara cuando la invasión de los alanos y durante el dominio de los visigodos; pero de igual manera aparece acreditada su permanencia, pues to que el moro Rasis en su Crónica escrita á principios de la dominación musulmana se ocupa de ella y de su término extensísimo poblado de multitud de alquerías y aldeas, que á la sazón lindaba con el de Sagunto.

¿Qué queda de la antigua Brigiana? Nada, ni aun el nombre; porque el de Burriana es una corrupción introducida por los árabes, quienes al invadir nuestro territorio solían dar á las poblaciones de que se posesionaban las mismas denominaciones que sus propios moradores, si bien por defecto de pronunciación resultaban profundamente alteradas. En cambio puede siempre ostentarse su filiación oriental no solo en el sentido histórico sino también en el etnográfico. Sobrio, sufrido y amante de la independencia como el ibero; laborioso, dotado de espíritu de empresa y diestro en el tráfico mercantil como el fenicio, y expansivo, alegre, ingenioso y hospitalario como el griego. Tal es el tipo del actual burriánense, en el que vemos reflejado por modo admirable los caracteres distintivos de aquellas razas primitivas que posaron su planta en nuestro virgen suelo patrio.

MANUEL PERIS.

BURRIANA

A vista de pájaro

Por entre la bruma, tras lluvia torrencial, asoma con vergüenza el sol cuyos rayos doran la cima del enhiesto Peñagolosa que tiende sus herbales brazos, sierra de Espadán y desierto de las Palmas, oprimiendo cariñoso en su regazo el jardín de las hespérides, la Plana, para resguardar de la inclemencia el vellocino de oro, y vierte los raudales del Viuda y Carbó en el magestuoso cauce del Mijares, arteria que fecundiza nuestro suelo ubérrimo. Allí en lontananza, casi veladas por la niebla, las Columnas, rompen la limpidez monótona del Mediterráneo, el griego Hemeroscopium avanza requiriendo á sus hermanas las Phytusas, la brisa ondulada la superficie de las aguas del seno edetano que en edad remota besaron los pies sagrados de la Venus Afrodita en el confin de nuestra provincia, y á la vista, como centinela, se yergue el castillo de Sagunto, gloria de la patria grande.

No remontemos el vuelo; achiquemos el cuadro, puesto que el panorama, objeto de nuestro esbozo, ha de circunscribirse á los límites de la patria chica, á Burriana que, si mucho debe á la Providencia por su situación geográfica y feracidad del suelo, no es menos digna de estima por su brillante historia y valor psicológico de sus hijos, quizá tenidos en poco por el juicio erróneo á que induce el atribuir á la especie los caracteres de la variedad, las deficiencias del individuo al conjunto, tomando por regla, tipo y norma la excepción. El Mediterráneo cuya costa baja y arenosa, tormento del Resguardo en otro tiempo, codicia y disputa hoy á las olas el labriego; la margen derecha del Mijares con vestigios de antiquísimos cauces abiertos á pico que debieron sugerir la idea de la constucción de la presa y acequia que nos legaron los árabes; el término de Villarreal, nuestra hermana que la vía férrea cruza rozando el nuestro; y por último el barranco de la Rápita, con restos de antigua mezuquita, una de las muchas que erigieron en nuestro término los sectarios del Profeta, cierran el peligro en que está enclavado Burriana. Más allá de este límite, nos zambulliríamos en la cénaga de los que por quemarnos nos quemamos en efígie, campo abonado para arroyales fuera de coto y otros cultivos de menos cuantía.

La figura irregular que á grandes rasgos dejamos trazada, comprende

una superficie de sesenta mil hanegadas, de tierra laborable, las más de regadío, equivalentes á un cuadrado de siete kilómetros de lado, mitad de los cuales inculta antes de la aplicación de los abonos artificiales, constituía prados naturales en que pastaban gran número de reses, siendo entonces la ganadería de mayor importancia y lucro que la agricultura propiamente dicha. Lanas, pieles en crudo y cortadas en pelo, ganados para el abasto de carnes en los pueblos por medio de arrendamientos á la exclusiva y los renombrados quesos frescos de Burriana que aun ahora expende en Madrid apócrifos el comercio de mala fé, dando nombre genérico á un producto específico, eran los artículos de exportación de nuestra industria agrícola; y de sal marina que ya beneficiaban aquí los griegos, como la benefició el Estado al estancarla, proveíamos á los pueblos del contorno cuando los peligros de la navegación por la piratería dificultaban el comercio de cabotaje. En la desembocadura de nuestro río quedan aun el alfolé en pie y rastros de antiguas charcas donde las aguas del mar mezcladas con las de «Les Fons», daban la sal por cristalización.

Reducida á la mitad del suelo la explotación agrícola, naturalmente no habian de resultar exuberantes nuestras producciones de las cuales dábamos salida al vino clarete, hoy llamado de Campo Romero, á las habichuelas tan codiciadas aun para la sementera en la cuenca del Júcar, y al arroz cuyo cultivo y consiguiente paludismo redujo la población que en la época de la reconquista contaba siete mil almas, á solos setecientos habitantes, á raíz de la expulsión de los moriscos, tomando con nuestros emigrantes alto vuelo los pueblos limítrofes. Acotado por fin el cultivo de la gramínea y prohibido aquí, á principios de siglo figurábamos ya con seis mil almas en el catastro, y con unas once mil ahora, cifra que pretende con insistencia elevar el fisco, cantidad que conspira siempre al fin contrario del que se propone el calculador. Los cereales, trigo rojo y maíz, las leguminosas, habas y habichuelas, el cáñamo, vino, aceite, algarrobas, higos, manzanas y granadas y la sericultura; secuela del cultivo del moral, cerraban el ciclo de nuestra producción agrícola al terminar el siglo anterior, y como excepción arraigaban penosamente en la arcilla el exótico naranjo y sus congéneres limonero y cidro; que la introducción de las auranciáceas en nuestra zona no es de fecha reciente, pues las hay seculares, como que han podido contarse cien capas concéntricas en algunos de sus leños. Lo cierto es que á raíz de la terminación de la guerra civil que durante siete años ensangrentó el suelo de la patria, buques dedicados al comercio de cabotaje, tripulados por marineros activos, osados, inteligentes y conocedores de las sirtes del Mediterráneo, surtían de naranjos nuestra ágranel los mercados del Maestrazgo y de las costas de Cataluña y Mallorca, y en años hasta los puertos del proceloso golfo de León llegaban á ofrecer el dorado fruto, realizando los armadores pingües ganancias.

Allí incubó la idea de la exportación de la naranja al mercado inglés, origen del estado boyante de nuestra agricultura, á cuya sombra han germinado con pujanza y brío el comercio y la industria. Un francés, Ferrant, observando que nuestra fruta resistente de sí á la acción del tiempo, podía someterse á largo transporte, pisó nuestro santo suelo en fecha que debiera esculpirse en bronce, y llevó por primera vez en cestos y en buques de vela á Inglaterra la naranja que los mercados cosmopolitas se disputaron luego á puñados de oro, pagando al comerciante, por el simple acondicionamiento y embalaje del fruto en cajas, comisiones inverosímiles, éste á su vez precios fabulosos al cosechero, y los dos, confeccionador y propietario, sendos jornales al bracero. El incentivo del lucro armó de hacha, azadón y dalle el brazo del burriánense, á cuyo impulso rodó el arbolado indígena, y descuajando matorrales, segando carrizales, encauzando corrientes, obturando derrames, cegando charcas y emplazando diques, se disputó á las aguas todo terreno susceptible de cultivo; y como por la lanzada de Minerva brotara allá en el Peloponoso el olivo, del tridente de Neptuno surgieron aquí por ensalmo miles y miles de naranjos, y se cubrieron de verdor perenne nuestros campos, y se saturó el aire de embriagador perfume, y cayó á borbotones el oro en las rieleras de comerciantes y propietarios, llegando la abundancia al hogar del pobre al acrecentar sus ingresos con el esfuerzo del niño en el acarreo y la labor de la mujer en la mano de obra del embalaje de la fruta. Solamente respetó la segur en el descampado y quedan en pie, como apitaños de la sericultura, alguna que otra morera bajo cuya copa que crece á

todo viento, se guarece el labrador con sus inseparables compañeros, el caballo y el perro, guardianes del hato. La transición de un cultivo elemental, deficiente y pobre á la labor esmerada, integral y remuneradora que hoy aplica el labrador al suelo; ha modificado el clima físico é influido en el carácter y modo de ser de la nueva generación, pues el ejemplo vivo de la improvisación de fortunas, ya en la compra de terrenos á bajo precio, que en el negocio del agrario clásico, ha despertado en nosotros ambiciones y des-nuevo á la vez aptitudes y energías impropias del carácter sedoso, grave y mesurado de nuestros padres dados á la vida sedentaria y sumidos en el marasmo por la influencia del medio ambiente. Somos de genio alegre, jovial, franco, expansivo, jucarandoso, ha dicho un notable escritor, cuando nuestros abuelos esbervados por la malaria y atribulados por la escasez de medios de subsistencia, como allá en las lagunas pontinas, ni debían reir junto á la cuna del recién nacido ni debían llorar junto á la ataud del muerto. En todas partes, por las mayores exigencias de la vida moderna, á la atonía de las generaciones muertas, han sucedido los alientos y energías del elemento nuevo, y en mayor grado aquí, por la influencia del medio ambiente en que vivimos. Cuéntanse por docenas los comerciantes dedicados al tráfico de la naranja, los cuales no solo acaparan la fruta del país para transportarla por su cuenta y riesgo á los mercados de Inglaterra, Francia, Alemania y aún América, sino que extienden el radio de su acción desde el Monsiá al Mongó, á los manchones de fruta que en las hondataas de la cuenca del Ebro viven vida anémica, y á los que crecen vigorosos y lozanos en los llanos que el Segura riega, pues donde quiera que surge un naranjo con fruta en condiciones para el transporte, allí acudimos nosotros con cuadrillas de ondinias para fecundarlo con el calor de nuestra actividad y con la savia de nuestra inteligencia. Ondinas hemos llamado á los burriánenses; ondinias por su belleza que, llevadas y atraídas á merced del oleaje comercial que las envuelve, á fuerza de años, afanes y sudores, llegan á reunir ajuares, galas y preseas que juntos valen más que todos los aperos de la labranza de la provincia juntos. Perdonemos la hipérbola, por la verdad que extraña; que la mujer, por serlo, no se sustraerá del medio moral en que la coloca la Providencia.

Al calor del naranjo han nacido sus industrias complementarias, el comercio auxiliado por telégrafo y teléfono que aualmente transmiten y reciben seis mil partes, ha tendido sus alas con rauda vuelo y los edificios públicos y privados han sufrido en años radical y plausible transformación. Para el embalaje de la fruta, nos envían sus espantos en sogas de Alpujarra, Alcoy, Cataluña y Francia su papel; América sus cueros; Vizcaya y Alemania su hierro en alambrados; y Cuenca, las Baleares y el Cantábrico cargamentos de madera que nuestra naciente industria alimentada con las hullas de Cardiff, transforma en cajas. La Química nos ofrece primeras materias para la fabricación de abonos. La luz eléctrica brilla en nuestras calles cuyos arroyos bordan sendas aceras y en los cuales han de instalarse en breve canerías para la conducción de aguas potables. Un tranvía que en primer término ha de tender sus redes á la estación del ferrocarril que aualmente expende 33.000 billetes de viajeros, une el casco de la población al Grao en cuyas aguas penetra atrevido un embarcadero, sistema celular, cuya prolongación ha de facilitar el embarque de millón y medio de cajas de naranja que cargan trescientos vapores, número de buques que por término medio anclan aualmente en nuestra rada, abierta y sin abrigo por incuria de propios y extraños; que á pesar de nuestros arranques aun quedan en la sangre y en las costumbres vestigio de musulmanismo.

La extensión cerrada por las tapias del poblado antiguo de Burriana (Vila) no era mayor que un corral (redil) cuando don Jaime el Conquistador le arrancó del poder de los árabes. Con los núcleos de población existentes ya de antiguo en las afueras, los edificios contiguos al muro y las construcciones en hilo que debieron levantarse cuando los progresos de la afición; el Círculo Católico, sociedad de socorros mútuos, en cuyo local funciona una escuela nocturna para los socios; y tres casinos, dos sin marcado cariz político, y uno republicano con valiosos elementos que en su día marcharán á la zaga de los que ya de antemano se han repartido la provincia como botín.

Burriana cuida como talismán el naranjo á quien debe cuanto tiene, puede y vale, y teme con miedo servil perderlo por caso fortuito, y como consecuencia que sufra deprecación el terreno cuyo valor se ha centuplicado en años. A la aparición del *Yumago citri*, se ensayó el cultivo de la

blado y en progresión geométrica el vecindario. Merced al gran impulso que de reciente han tomado las edificaciones, muchas por cuenta del propietario del suelo que ha lucrado grandemente con la enagenación del terreno en parcelas, parece que ha llegado á equilibrarse la oferta y la demanda de casas de alquiler en beneficio del pobre sin hogar. De todos modos, contamos ya con triple número de edificios que á mediados de siglo, siendo las extensas barriadas que se construyen hoy todas regladas, según plano de población y ensanche que ha costeado el municipio, y fenómeno digno de notarse: la población tiende á acumularse allí donde se erigen templos.

Entre los edificios públicos, descuellan nuestra iglesia parroquial, con trascoro de puro estilo bizantino, ricamente enlosada y magestuoso altar mayor con columnas corintias estriadas, que se restaura y dora en estos momentos; la casa capitular, de elegante y moderna construcción, cuyo archivo, rico en antiguos códices, fué por desgracia pasto de las llamas en civil contienda; el Santo Hospital, espacioso é higiénico, á cargo de las Hermanas de la Consolación que á la vez educan en locales apropiados construídos por el ayuntamiento doscientos párvulos y cien alumnas en la enseñanza elemental; el ermitorio de San Blas, erigido á expensas del vecindario por medio de custaciones; el Convento de la Merced, con iglesia de estilo jónico, cuya cúpula, según dictamen facultativo, amenaza ruina, emplazado en el antiquísimo ermitorio de San Mateo y «hortet de les Moreres que s'rega per l'ull de la Villa», cedido por el municipio á la comunidad religiosa en 1894, en cuyo edificio están instaladas cinco escuelas, una superior de niños con material fijo que puede competir con el de las mejores de su clase, una de párvulos y tres elementales, una de niñas y dos de niñas, con salas de clase higiénicas y pedagógicas y habitaciones espaciosas; en cuyos centros de educación aparecen matriculados setecientos alumnos. En el mismo establecimiento radican la Academia de Música que subvenciona el municipio, así como el acreditado Instituto-Colegio-Viciana que cuenta con setenta alumnos que se educan en promiscuidad de sexos, teatro y jardín botánico, clases de dibujo y canto, y cuyo cuerpo de profesores respetable y respetado por su saber, además de explicar las asignaturas correspondientes á la primera y segunda enseñanza, *apropara* todas las que se refieren á carreras especiales inclusive las de ampliación á las de Derecho, Farmacia y Medicina, y las que corresponden á las de Filosofía y Letras, Ciencias Naturales, Matemáticas y Químicas, y las que constituyen la carrera de simple maestro de escuela, superior inclusive, etc. etc. Dignos son también de especial mención el Campo Santo que frecuentemente visita la piedad filial; la iglesia de la Sangre, hoy lugar frío que actualmente se restaura á expensas del municipio y con donativos de almas piadosas; el Calvario cuyos lúgubres cipreses cuidaron nuestras madres en su juventud; el ermitorio del Santísimo Ecce-Homo que veneramos todos con el más puro y acendrado catolicismo y el de la Misericordia allí junto al mar próximo á la torre atalaya que velaba el sueño de nuestros mayores, poniendo el poblado á salvo de las sorpresas de piratas berberiscos; y como prueba de que aún hay fé en Israel, todos hemos visto surgir del suelo como por milagro dos conventos. uno de carmelitas descalzas con colegio de misiones que cuenta con cuarenta educandos, y otro de religiosas dominicas que rezan por nosotros.

De intento meamos en último término el Matadero, de nueva planta, elegante, espacioso y aseado, que ha de verse envuelto por el ensanche tan luego se restaure la iglesia del Convento de la Merced, edificio en que, como hemos dicho, radican las escuelas públicas, y cuya conservación y entretenimiento cuesta y seguirá costando al municipio respetables sumas con las cuales y la correspondiente subvención del Estado, bien hubieran podido construirse locales propios y convenientemente situados. En cuanto á centros de gran viso, tiene Burriana el Circo galístico, propiedad de los asociados y gente de la afición; el Círculo Católico, sociedad de socorros mútuos, en cuyo local funciona una escuela nocturna para los socios; y tres casinos, dos sin marcado cariz político, y uno republicano con valiosos elementos que en su día marcharán á la zaga de los que ya de antemano se han repartido la provincia como botín.

Burriana cuida como talismán el naranjo á quien debe cuanto tiene, puede y vale, y teme con miedo servil perderlo por caso fortuito, y como consecuencia que sufra deprecación el terreno cuyo valor se ha centuplicado en años. A la aparición del *Yumago citri*, se ensayó el cultivo de la

caña de azúcar para cuya molienda se levantó un ingenio del cual quedo como recuerdo la altiva chimenea que el frío dejó fría y yerta; y recientemente al cebarse en el naranjo el *Yumago citri* *luscipus luscipus*, se procedió á todo nos sonre, nada nos apena, nos vamos viento en popa y mar bonanza, merced á la subida de los cambios que, si empobrecen á las regiones que importan, en virtud de la ley de las compensaciones, enriquecen á la nuestra que exporla, gracias al pobre Ferrant de quien nadie se acuerda y por quien nadie reza, que inconscientemente nos trajo las *Yumagos*, *cujus anima felicitates requiritur*.

La feria de San Blas

Carácter típico de las fiestas de Burriana

El rey don Jaime el conquistador otorgó á Burriana en 1.º de Enero de 1235 el privilegio de celebrar feria y debió en un principio haberse escogitado para semejante objeto los primeros días del mes de Febrero por ser época en que no hay fiestas de ninguno de los pueblos de la Plana.

Su feria propiamente dicha de turrones, juguetes y variedad de objetos que se ofrecen á la venta por grandes y pequeños se instala en la plaza de San Roque, plaza y calle de San Blas; á la desembocadura de este en el cauce del río se emplazan barracones y por sus inmediaciones vivaquean rebanos de corderillos que son generalmente adquiridos por los vecinos para destinarlos á la recría.

Los sitios indiosos fueron en otro tiempo la ribera del río Seco y el ermitorio de San Blas estaba en origen situado á extramuros.

Las funciones religiosas revisten la mayor pompa y solemnidad. Distinguida capilla canta la misa acompañada de nutrida orquesta y siempre ocupan la cátedra eminentes oradores sagrados.

El ayuntamiento con su séquito de maceros, alguaciles, guardias de respeto y la banda de música municipal concurre en corporación á todos los actos en honor del santo.

No falta el clásico dulzainero que asiste á todos los festejos populares y mientras dura la feria hace diariamente un doble *pasacalle*, recorriendo de mañana y noche la población tocando piezas escogidas frente á las casas en que habitan las autoridades y concejales.

En el camino llamado de la Costa se verifican carreras de caballos á usanza moruna y los jinetes victoriosos obtienen como premio ricos y vistosos pañuelos de seda que denominan *joyas*. La destreza en los ejercicios de equitación, si proverbial en todos los pueblos de la Plana es famosa entre los burriánenses, siendo de admirar como despojados de calzado y vestidos embarcosos, provistos de dardos látigos, suelta la ánsida y en pata sobre sus ligeras jaos recorren la pista en carreras y *trinquetes* con furias desenfundadas en medio de la bulliciosa multitud apiñada sobre las márgenes del tradicional hipódromo.

En la plaza de San Fernando, cerrada con barreras se corren vaquillas á toque de tamboril y dulzaina y los intermedios la banda de música ejecuta piezas de su repertorio, restituyendo la diversión muy animada por los cómicos accidentales que suelen ocurrir á los que se, guarecen alrededor de la aoequia que cruza la plaza indicada.

Procesiones magestuosas, iluminaciones, serenatas, fuegos de artificios, funciones de teatro, todos los atractivos, en fin, antiguos y modernos ofrecen las renombradas fiestas un recreo de forasteros y vecinos.

Solo alguna excepción se observa de algunos años á esta parte; en la mañana del día de San Blas se improvisaba frente al ermitorio del santo una fuente de vino con el que se obsequiaba á cuántos querían *remojarse* el alma; pero los abusos á que daba lugar ha motivado que desparezca la original fuente de entre los públicos festejos.

Burriana se presenta durante los días de la feria con todo su esplendor y évanos visitan á tan importante población encuentran en la jovialidad de sus vecinos agradable acogida.

San

Origen de s

— La fé en

Religiosio

rriana.

Refiere la tradición las grandes avenidas cuadro con la im que flotaba sobre aguas quedós de la piedad de los v que en el hecho circunstancia que de lo natural, leva dicho puesto para moria del prodigio y venerar en los Moisés que ganara lando la impetu líquido elemento.

El cuadro de ref tener su mérito art mossa tabla de últi á primeros del XV rado pero hábil ar

La devoción al s

de Sebaste tomab

ingremento entre l

se extendía así mis

más ó menos di

llegaba la fama de

obras el abogad

mbras de gargant

dilla expresiva de

el ferzor religioso

agrada legaron n

Si algú s' ofeg

de mal suor, dol

se cura eens me

si diu, Sen Blay

No tardó en inst

en el ermitorio, cu

publicó por Bula

en Septiembre del

motivo anualment

qual y los clavari

religiosa convocad

para por el Reco

fiestas que habian

local de la ermita;

llovias ó el mal est

San Blas aconsejas

en la iglesia, como

1757 que el clero h

del santo y la

Febrero. Es de not

época se interrump

antigua que la pro

noche precedida de

voladores y la hor

mañab el castillo de

Disuelta la cofra

ayuntamiento reem

del municipio y la

su compraron ó p

categoría de prim

pueblo junta mente

la Misericordia.

Pero andando el

vo ermitorio ya r

para las necesidades

culto y la devoción

mento, se determi

inmediato derribo

vniemo sitio con: te

templo digno de S

vez respondiera á

la población.

En 22 de Agosto

y bendijo la primer

Febrero de 1891 se

y en 8 de Enero

también la bendic

nas de la Torre.

Comenzada la ob

tenidos por medio

popular ha seguido

hasta su obnolucio

nos de rifas y limos

vertido en la obra

olen mil pesetas.

«Resta tan solo

unos altares en las

San Blas

Origen de su devoción.

— La fé en San Blas. —

Religiosidad de Burriana.

Refiere la tradición que en una de las grandes avenidas del río Seco, un cuadro con la imagen de San Blas que flotaba sobre la superficie de las aguas quedó detenido en la orilla; y la piedad de los vecinos de Burriana que en el hecho observaron alguna circunstancia que excedía los límites de lo natural, levantó un ermitorio en dicho puesto para perpetuar la memoria del prodigioso acontecimiento y venerar en los altares al nuevo Moisés que ganara tierra firme, burlando la impetuosa corriente del líquido elemento.

El cuadro de referencia no deja de tener su mérito artístico; es una hermosa tabla de últimos del siglo XIV á primeros del XV pintada por ignoto pero hábil artista.

La devoción al Santo martir obispo de Sebaste tomaba cada día mayor incremento entre los burrianenses y se extendía así mismo por los pueblos más ó menos distantes á quienes llegaba la fama de los milagros que obraba el abogado privado de los molles de garganta. De aquí la redondilla expresiva de la fé dominante y el fervor religioso que como herencia sagrada legaron nuestros mayores.

Si algún su' ofega en la Plana de mal suor, dolor ó espina, se cura sen medicina si diu, Sen Blay de Burriana.

No tardó en instituirse una cofradía en el ermitorio, cuya constitución se publicó por Bula pontifical expedida en Septiembre del año 1587. Con este motivo anualmente, el clero parroquial y los clavarios de la asociación religiosa convocados á toque de campana por el Rector, acordaban las fiestas que habían de celebrarse en el local de la ermita; á no ser que las lluvias ó el mal estado del arrabal de San Blas aconsejasen su celebración en la iglesia, como ocurrió en el año 1757 que el clero hizo la fiesta el día del santo y la cofradía el 6 de Febrero. Es de notar que por aquella época se interrumpió la costumbre antigua que la procesión saliera de noche precedida de petardos y cohetes voladores y la hora en que se quemaba el castillo de fuegos artificiales.

Disuelta la cofradía de San Blas el ayuntamiento reemplazó con ventaja á los clavarios, y la representación del municipio ha elevado de hecho á su patrono ó patrón menor á la categoría de primero ó mayor del pueblo juntamente con la Virgen de la Misericordia.

Pero andando el tiempo el primitivo ermitorio ya ruinoso y reducido para las necesidades crecientes del culto y la devoción siempre en aumento, se determinó proceder á su inmediato derribo y levantar en el mismo sitio con terrenos anexos un templo digno de San Blas que á su vez respondiera á la importancia de la población.

En 22 de Agosto de 1882 se puso y bendijo la primera piedra, en 2 de Febrero de 1891 se bendijo la iglesia y en 8 de Enero de 1893 recibieron también la bendición las tres campanas de la torre.

Comenzada la obra con fondos obtenidos por medio de una suscripción popular ha seguido sin interrumpirse hasta su conclusión con los productos de rifas y limosnas, habiendo invertido en la obra de fábrica más de cien mil pesetas.

Resta tan solo la construcción de unos altares en las capillas laterales

y el decoro interior, para cuyos indispensables objetos no han de faltar donativos con los que se dará la última mano á la nueva iglesia, constituyendo un timbre de gloria y edificante testimonio de la religiosidad tradicional que distingue el católico pueblo de Burriana.

P.

Crónica de las fiestas

DESDE BURRIANA

(POR CORREO)
(De nuestro corresponsal especial)
Febrero 2.

CUATRO PALABRAS
El HERALDO se honra hoy dedicando á Burriana, á la hermosa perla de la Plana, un número extraordinario al que dan un mérito incomparable los preciosos trabajos que preceden á la prosa vil que tendrán ustedes la paciencia de leer.

¿Permitirán los lectores que se do un poquito de jabón barato este curilla?

¿O este dulzainero del HERALDO según la leyenda popular?

Porque la verdad es señores que con estas mis excursiones á las que me obligan de una parte los deseos de servir al público y de otra afectos y simpatías que no merezco, justifican el mote de dulzainero que piadosos y dulcemente me ha aplicado la gente.

Lo agradezco el mote desde lo más íntimo de mi azarada alma por que otros peores y de intención más aviesa hubieran podido al fin y al cabo aplicarme.

Pero ya está bien así, que diantre. A la postre me consolaría de los ataques de algunos llamados amigos; de esos que hacen de la amistad lazo corrido según los intencionados versos que transcribo:

La gloria es una cucaña y hay que subirla de priesa, que los de abajo no ayudan pero tiran de las piernas.

Ni por asomo quiere decir esto que yo aspire á gloria á zuna como no sea á la de pasar de matute y burla burlando por el campo periodístico que sino he podido agrandar y embellecer he fecundizado un poquito con los sudores de una labor continua y ruda.

He llegado á Burriana, completamente despedido.

Tuve la mala ocurrencia de venir aquí en coche y yo sé lo que me costó conseguir un pequeño sitio en la diligencia.

Si á esto se agrega el mal estado de la carretera de todo punto intranquilante *merced* á los baches inmensos que por todos lados tiene la *pobre* se comprenderá perfectamente cómo habré llegado aquí tras golpazo ahora, saudiada luego y apreturas de uno y otro sexo á cada instante.

Tantos éramos en el coche, que yo tenía sentado enojima mismo del calle de más respeto del pié derecho á uno que fué guardia civil y hoy se dedica á la hermosa profesión de prestamista.

Excuso decir á ustedes que lo primero que he procurado ver en Burriana ha sido un pedicuro. (?)

Sin embargo, todo se puede sufrir con gusto por el placer, por la dicha inmensa de hallarse en esta población, hospitalaria cual ninguna alegre, jovial y expansiva como pocas, hermosa y juguetona como sus incomparable mugeres, cuyas gracias, deliciosa expresión y gentileza soberana cautivan y producen inexplicables sensaciones en los seres más fríos y cuyos ojos profundos como abismos no hay quien resista á mirarlos de frente sin sentir desvarios y vértigos de muerte.

Echo yo mis cuentas y no me explico cómo, ¿por qué? hay solterones en Burriana.

¿Quien niega que los solterones son los enanos del templo del amor?

Y dejando á un lado ociosas digresiones construíme desde ahora al objeto de mi misión que no alcanza á más que á dar cuenta de las fiestas que Burriana celebra en honor de San Blas.

ANIMACION

Hoy ha empezado á animarse la población con el anuncio de las fiestas de San Blas.

Casinos, cafés, calles y feria, todo está concurrido y la algarazara y el bullicio es el natural en días de fiesta.

EL PRELADO

A las cinco y media ha llegado á Burriana el ilustre obispo de la Diócesis doctor don Pedro Rocamora quien venia acompañado desde Castellón por el alcalde don Benjamín González, juez municipal don Ramón Llopis, cura don Salvador Domingo y familiar don Joaquín Rodríguez.

En el puente esperaba al bondadoso Prelado una multitud inmensa, clero, cofradías, corporaciones y música.

La recepción ha sido brillantísima, de esas que jamás se olvidan.

Desde el puente y seguido de las comisiones, música y un inmenso gentío, se ha trasladado el amado Pastor á la iglesia, donde ha bendecido el altar mayor con el ceremonial consiguiente, retirándose luego á la casa del ilustrado cura de esta población don Salvador Domingo donde se hospeda el doctor Rocamora á quien la población entera ha besado á estas horas, con fructuosa piedad su pastoral anillo.

TRASTADO DEL SANTO

Poco antes de las siete se ha celebrado una oorta procesión para trasladar la venerada imagen de San Blas desde su ermita á la iglesia mayor en cuyo atrio ríamente exornado ha quedado expuesto el santo.

SERENATA

Como víspera de la festividad del patrón de Burriana esta noche ha habido serenata en la plaza de la Constitución por la excelente banda de la Villa de la Unión que hoy dirige el reputado maestro don Federico Romero.

Todas las piezas que ha ejecutado la citada banda han sido oídas por el inmenso público con singular agrado demostrándolo así con sus aplausos á los cuales se han hecho también partícipes los celebrados dulzaineros de Tales.

EN EL CASINO BURRIANENSE

Luego de la serenata y acompañado de varios amigos íntimos de Castellón he estado en el Casino Burrianense en el cual se han llevado á cabo algunas importantes mejoras que han hermozeado notablemente dicho centro cuya hegemonía difícilmente podrá sustituir otro en Burriana.

Las reformas que llaman poderosamente la atención en dicha sociedad y que dan una idea exacta de la vida próspera y holgada de la misma son las que afectan á las lámparas y sillería del salón.

Las lámparas son elegantísimas y una, de ellas, la del centro, soberbia y de gusto irreprochable.

La sillería es preciosísima y de una riqueza extraordinaria; su construcción es verdaderamente delicada y contribuye, no hay duda, por manera poderosa á dar más hermoso aspecto al salón citado.

Yo oreo cumplir un fin de justicia dando mi enhorabuena á la junta representativa del Casino Burrianense por su excelente espíritu innovador, bien que me permitiría la exoite á acometer todavía mayores empresas en consonancia con la importancia

de la sociedad y la cultura de Burriana.

El conserje de esta sociedad, que á su excelente espíritu de observación reúne la estimable condición de ser amable y espléndido, en la acopción más rigurosa de esta palabra, obsequiándonos con dos botellas de fino Champagne deferencia que le agradecemos levantando los copas en su honor y brindando por el alcalde señor González que en aquel momento nos dispensaba el honor de su compañía.

FERIA.—ILUMINACION

La feria ofrece este año el mismo aspecto de los anteriores, habiéndose colocado en la misma varios arcos voltaicos de escasa potencia.

Las calles Mayor y del Medio tienen también arcos contribuyendo este beneficio de luz á la mayor animación de noche de las dos principales arterias de Burriana.

Hasta mañana... No puedo más. Son las cuatro de la mañana y me estoy cayendo de sueño.

Rómulo Miro.

(A LA MANO)

Febrero 3.

AQUI HAY DE TODO

En Burriana hay de todo como saben ustedes.

Si algo faltaba para hacer la felicidad de los burrianenses, este año han recibido las visitas de algunos respetables y pacíficos ratas que han venido aquí con los propósitos más honrados...

Si para muestra, un botón basta les diré que el primero que se ha percatado de la llegada á Burriana de huéspedes tan buenos, ha sido el dueño de un fonógrafo que funciona en la feria, don Pedro Marco, á quien con los mejores modos le han quitado una cartera que contenía 100 pesetas en billetes y alguna importante documentación que es precisamente lo que á la postre quisiera el señor Marco que lo devolvieran, pagando á buen precio la incomodidad, los señores ladrones.

ROSARIO Y MUSICA

A las primeras horas de la mañana de hoy me han despertado los cánticos apagados del Rosario y los aordes de la banda de la Villa de la Unión que ha mejorado mucho desde que fué á Castellón.

No hay que decir que el chocolate mio ha sido preparar unas cuantas cuartillas que saldrán llenas de gaza-pas ó incorrecciones.

Pero en fin al más guapo le brindo yo esta faena: ahora mismo me están riendo las tripas!!

FUNCION DE TEATRO

Esta noche debutará en el teatro Vico la compañía de zarzuela que dirige el señor Aparicio, representándose las aplaudidas zarzuelas, La Marcha de Cadiz, El cabo primero y La banda de trompetas.

El cartel de la función es muy seductor y proporcionará indudablemente un gran lleno á la empresa de dicho teatro á la que doy gracias muy rendidas por el obsequio que le he merecido.

APUROS

En una parada de la feria estoy escribiendo con la velocidad del rayo sufriendo coscorrones de amigos y gritos terribles del coohero que me deja, me deja, pero que ¡pum! yo alcanzo.

Rómulo Miro.

(POR TELÉGRAFO)

Burriana 3 910 m.

A LA IGLESIA.

En este momento se dispone todo el mundo á ir á la iglesia para asistir á la función religiosa que como de costumbre será solemne.

La música espera en la plaza la salida del ayuntamiento de la Casa capitular á la que hace poco se ha trasladado el señor obispo.

En la plaza no se puede cohar un alfiler.

Rómulo

Burriana 3 9'40 m.

LA FIESTA RELIGIOSA

Acompañado de la música se ha trasladado el ayuntamiento con el señor obispo á la iglesia.

Una nutrida orquesta de Valencia ha interpretado la gran misa del maestro Cortina.

EL SERMON

El elocuente P. Salvador de la Madre de Dios ha ocupado la Sagrada Cátedra pronunciando un brillantísimo sermón digno de su fama.

Ha hecho historia de Burriana, ponderando su fé que ha colocado á gran altura, atribuyendo á ella los grandes progresos morales y materiales que realiza Burriana.

A LA ERMITA

Terminada la misa ha sido trasladado procesionalmente el santo desde la iglesia á la ermita, figurando en el cortejo el ayuntamiento y la banda de música.

Rómulo Miro.

(POR TELÉFONO)

Burriana 3, 1'7 t.

AUMENTA LA ANIMACION

Los trenes procedentes de esa y de Valencia llegan atestados de gentes de todas las clases sociales que aumentan extraordinariamente la animación en las casas, calles y plazas de esta población.

De esa capital han llegado en el tren de las diez muchas distinguidas familias.

Los coches llegan también atestados.

No se puede dar un paso por las calles de Burriana.

VARIAS NOTICIAS

La procesión de esta noche promete ser lucidísima.

Esta noche se disparará un gran castillo de fuegos artificiales.

EL OBISPO

El ilustre Prelado de esta diócesis á quien acabo de ver está satisfechísimo de la solemnidad de la fiesta del día y de los agasajos que se le dispensan.

Mañana habrá velada en su honor en el Círculo Católico.

RÓMULO MIRO.



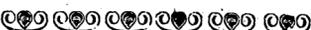
Advertencia

En la anunciada tarea de dedicar extraordinarios á los pueblos con el motivo de sus fechas más memorables, le toca el turno hoy á Burriana.

Apremio del tiempo y escasez de espacio nos han impedido procurarnos más originales ó ilustrar los que publicamos, como fué nuestro primer propósito y haremos seguramente á la primera oportuna ocasión.

Mientras esto sucede, para que el testimonio de nuestro cariño á Burriana sea más cumplido, pedimos su indulgencia á los buenos amigos de Burriana por las muchas deficiencias del presente número y á los demás lectores del HERALDO porque el compromiso de este extraordinario les priva de los originales del día.

La Redacción.



Crónica de Castellón

Última Hora

En la cuarta plaza.

caña de azúcar para cuya molienda se levantó un ingenio del cual queda como recuerdo la alta chimenea que el frío dejó fría y yerta; y recientemente al cebarse en el naranjo el *millibuspis flavescens*, se procedió con mano dura á la extinción de focos del terrible *coccido* con feliz resultado, lo cual abogó al hacer el cultivo del ramio, apenas iniciado; de modo que todo nos sonreía, nada nos apena, navegamos viento en popa y mar bonanza, merced á la subida de los cambios que, si empobrecen á las regiones que importan, en virtud de la ley de las compensaciones, enriquecen á la nuestra que exporta, gracias al pobre Ferrant de quien nadie se acuerda y por quien nadie reza, que inconscientemente nos trajo las gallinas, cuyos *ánimo felicitates requiescat*.

A.

La feria de San Blas

Caracter típico de las fiestas de Burriana

El rey don Jaime el conquistador cedió á Burriana en 1.º de Enero de 1235 el privilegio de celebrar feria y debió en un principio haberse escogitado para semejante objeto los primeros días del mes de Febrero por ser época en que no hay fiestas en ninguno de los pueblos de la Plana.

Su feria propiamente dicha de turrones, juguetes y variedad de objetos que se ofrecen á la venta para grandes y pequeños se instala en la plaza de San Roque, plaza y calle de San Blas; á la desembocadura de esta en el cauce del río se erigen barracones y por sus inmediaciones tiraquean rebanos de corderillos que son generalmente adquiridos por los vecinos para destinarlos á la cría.

Los sitios indicados fueron en otro tiempo la ribera del río Seco y el ermitorio de San Blas estaba en su orilla situado á extramuros.

Las funciones religiosas revisten la mayor pompa y solemnidad. Distinguida capilla canta la misa acompañada de nutrida orquesta y siempre ocupan la cátedra eminentes eruditos sagrados.

El ayuntamiento con su séquito de macereros, alguaciles, guardias de respeto y la banda de música municipal concurre en corporación á todos los actos en honor del santo.

No falta el clásico dulzainero que asiste á todas las festejos populares, y mientras dura la feria hace diariamente un doble *pasaalle*, recorriendo de mañana y noche la población, tocando piezas escogidas frente á las casas en que habitan las autoridades y concejales.

En el camino llamado de la Cosa se verifican carreras de caballos á la usanza meruna y los jinetes victoriosos obtienen como premio ricas y vistosas pañuelos de seda que denuncian *joyas*. La destreza en los ejercicios de equitación, si proverbial en todos los pueblos de la Plana es famosa entre los burrianenses, siendo de admirar como despojados de calzado y vestimenta embarazosa, provistos de dos látigos, suelta la alenda y en pelo sobre sus ligeras jaças recorren la pista en carreras y *trinquetes* como furias desenfundadas en medio de la bulliciosa multitud apinada sobre los márgenes del tradicional hipódromo.

En la plaza de San Fernando, cerrada con barreras se corren vaquillas á toque de tamboril y dulzaina y en los intermedios la banda de músicos ejecuta piezas de su repertorio, resultando la diversión muy animada por los cómicos accidentes que suelen ocurrir á los que se guarecen alrededor de la acequia que cruza la plaza indicada.

Procesiones magestuosas, iluminaciones, serenatas, fuegos de artificios, funciones de teatro, todos los atractivos, en fin, antiguos y modernos ofrecen las renombradas fiestas á un recreo de ferosteros y vecinos.

Solo alguna excepción se observa de algunos años á esta parte; en la mañana del día de San Blas se improvisaba frente al ermitorio del santo una fuente de vino con el que se obsequiaba á cuantos querían *remojat* el almuerzo; pero los abusos á que daba lugar ha motivado que desaparezca la original fuente de entre los públicos festejos.

Burriana se presenta durante los días de la feria con todo su esplendor y euanots visitan á tan importante población encuentran en la jovialidad de sus vecinos agradable acogida.

CASTELLÓN

Anoche y por iniciativa del señor alcalde se convocó a sesión extraordinaria al ayuntamiento.

Abierta la sesión, el señor Masip dijo que el sentimiento general que había producido en Castellón la noticia del probable traslado a Madrid del dignísimo general gobernador militar de esta provincia don José Blanco, le habían obligado a convocar al ayuntamiento para darle a conocer esta unánime expresión del pueblo y proceder en consonancia con el deseo de todos los castellonenses.

El ayuntamiento aprobó por unanimidad esta iniciativa del señor Masip y a propuesta del señor Gasset se acordó por unanimidad también, telegrafiar al jefe del gobierno y al ministro de la Guerra pidiendo a uno y otro quede sin efecto la anunciada combinación militar.

Terminada la sesión el ayuntamiento se trasladó al domicilio del ilustre general Blanco y le dió a conocer los acuerdos que acababa de adoptar.

El general Blanco, aunque agradecido por tal prueba del cariño de la más genuina representación del pueblo, expresó su disgusto por tales acuerdos, y dijo que como militar disciplinado que era acatará a toda hora las disposiciones de su superior ó irá a donde le envíen.

El ayuntamiento, obrando como obró anoche, ha interpretado fielmente los deseos de este pueblo y el HERALDO, en su nombre, agradece tal levandata y noble actitud a la digna corporación municipal.

Los cabos de la guardia civil, recientemente ascendidos, Manuel Dari Velarte y Emilio Torres Crespo han sido destinados a la 10.ª compañía de la comandancia de esta provincia.

Mañana se pagarán sus haberes del mes de Enero a las clases pasivas del Estado comprendidas en los montepíos militar y civil.

Se ha hecho cargo de la administración de la Aduana de Benicarló, don Antonio María Prieto Pillo.

Ha quedado sin efecto el traslado a Huesca del auxiliar de la abogacía del Estado, en esta provincia, don Francisco Cárdenas.

Bo celebramos.

Como padres del soldado que fué del ejército de Cuba, Vicente Mon Royo, los ha sido concedida la pensión anual de 182 50 pesetas a los cónyuges Francisco Mon Badones y Rosa Royo Climent.

Ha fallecido el portero del Hospital provincial, José Gimeno.

Esta mañana se ha verificado el entierro del finado, al que han asistido todos los empleados del citado establecimiento.

Dasecense en paz.

Por encontrarse indispuerto no ha podido asistir hoy a la oficina, el digno interventor de Hacienda de la provincia, don Cruz Collado.

Por la misma causa no ha podido tampoco asistir hoy a su negociado el laborioso empleado de la Intervención de Hacienda, don Francisco Alloza que guarda cama desde ayer.

Celebramos el restablecimiento inmediato de los señores Collada y Alloza.

La Hacienda pone mañana al cobro los siguientes libramientos:

Del ministerio de la Guerra, subsistencias militares y provisiones de pienso y utensilio.

Del de Fomento los alquileres de Estadística y del de Hacienda el material de Aduanas.

Se halla vacante la secretaría del ayuntamiento de Tales dotado con 720 pesetas anuales y hay un plazo de

15 días a contar desde ayer para solicitarla.

Se encuentra enfermo, nuestro respetable y querido amigo, el pundonoso y bizarro coronel de Otumba don Vicente Villanueva.

Hacemos ruegos por el pronto restablecimiento del distinguido enfermo.

En el tren de las diez de esta mañana y acompañada de su distinguida y bella señora, ha marchado a Pedroreras, nuestro estimado amigo é ilustrado compañero, el joven concejal del ayuntamiento de Castellón don Ricardo Carreras.

Los señores de Carreras regresarán a Castellón a últimos del presente mes.

Hoy se han retirado del gobierno civil las cantidades que en el reparto de las 35.000 pesetas concedidas a esta provincia para indemnizarse de los daños del temporal de Octubre último, las correspondió a los pueblos de Terera y Rosell.

El soldado del regimiento de Almansa, hijo de esta capital, Francisco Ruiz Cazador, ha sido declarado inútil para el servicio de las armas en el último reconocimiento facultativo efectuado en el Hospital militar de Barcelona.

También lo ha sido el soldado de cazadores de Figueras, Manuel Ventura Mota, natural de Alcora.

La recaudación de consumos en esta capital ascendió ayer a pesetas 996'45 y antayer a 1188'50.

Se ha trasladado con su apreciable señora a la magnífica villa que posee en Benicarló, nuestro querido amigo don Emilio Llansola.

Después de las fiestas de aquel pueblo regresarán a esta capital.

Antayer y procedente de Alhucemas llegó a esta capital el nuevo capellán de Otumba, a quien tuvimos ayer el gusto de saludar.

En un tren especial que pasó por la estación del Norte a las cinco y media de la tarde embarcaron ayer los 116 reclutas de esta zona destinados a Cuba para donde saldrán pasado mañana en el vapor «Montevideo» anclado en el puerto de Barcelona.

La música de Otumba acompañó a los reclutas, tocando alegres marchas, desde la zona a la estación y en este punto les esperaba desde las cuatro de la tarde un gentío inmenso.

Todas las autoridades de la capital salieron a despedir a los reclutas entre los cuales repartió el ayuntamiento 116 pesetas y otras tantas cajetillas.

Mientras llegaba el tren la música tocaba escogidos números musicales, animando aquel cuadro patriótico y mientras entraba la tarde aumentaba la concurrencia en el afluente de la estación por donde no se podía dar un paso.

Todos los jefes y oficiales de los distintos cuerpos de la guarnición allí estaban.

Estaban allí los gobernadores civil y militar, el alcalde, los tenientes alcaldes Salvador y Tirado, el concejal señor Pla, una nutrida comisión del clero compuesta de los señores Costas, Roig, Ortiz, Navarro, Pachas, Vizcarro, Miravalls y Balado, el exdiputado a Cortes señor Font de Mora, el presidente, delegado y subdelegado de la Cruz Roja, el cura de Otumba y varios distinguidos particulares y autoridades de la capital.

A las cinco y media llegó el tren, embarcando sin novedad los reclutas de esta zona a quienes acompañaban el capitán de la Zona señor Rojas y el teniente de Otumba señor Catalá.

Al ponerse en marcha el tren, la música tocó la marcha de Cadix y se dieron vivas a España y al ejército.

El feliz viaje y un pronto regreso a la Península les desea a todos el HERALDO.

ESCÁNDALO DE CASTELLÓN

Ha sido dejado de cargo del cargo de agente ejecutivo de contribuciones de la zona de esta capital nuestro muy querido y buen amigo don Juan Ferrandiz.

En supstitución del señor Ferrandiz ha sido nombrado el caracterizado fusionista de esta capital y cariñoso amigo nuestro, don Juan Martín.

En Castellón ha sido muy sentida la ausencia del amigo Ferrandiz. Nosotros también la hemos sentido mucho.

Inútil es decir que el señor Martín ha recibido de los suyos muchos plácemes por el nombramiento de agente ejecutivo de la zona de la capital.

Reciba también los nuestros.

El vecindario de la calle de San Blas ha celebrado hoy la fiesta de su titular con una función religiosa en la iglesia de las Monjas Cerpuchinas.

Esta noche habrá bailes populares, pasacalles y otras diversiones en el barrio de las fiestas.

Después de la misa conventual de ayer en Santa María, a la que como es de costumbre asistió el ayuntamiento, se procedió en la Casa capitular al reparto de las medallas entre los niños que componen el batallón infantil de esta ciudad.

El acto resultó animado y muy de la satisfacción de los pequeños soldados, los cuales se trasladaron al campo santo en correcta formación, una vez terminada la ceremonia de imponerles la medalla conmemorativa de su organización, y colocaron una soberbia corona de flores naturales ante la tumba del desgraciado niño Adanure, oficial del pelotón de torpes del citado batallón.

Las condiciones del presente número nos impiden hacer más extensa esta crónica así como nos obligan a dejar para sucesivos números algunos artículos de actualidad y las cartas de nuestros correspondientes.

MIL PESETAS al que presente capsulas de sándalo mejores que las del doctor Pla, de Barcelona, y que den más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias

En la Diputación

SESIÓN DE LA COMISIÓN

La comisión provincial ha celebrado sesión del presente mes habiendo acordado lo siguiente:

Informar al señor gobernador civil las cuentas municipales del pueblo de Santa Magdalena correspondientes al año 1875-76.

Señalar los días 4, 5, 8, 9, 10, 12, 14, 15, 16, 17, 19, 24, 25, 26 y 28 para celebrar sesiones este mes.

Informar el recurso interpuesto por el vecino de esta ciudad, Juan León Balaguer contra providencias de la alcaldía imponiéndole multas por pastoreo abusivo.

Admitir definitivamente en la casa provincial de Beneficencia y departamento de depósitos para su lactancia y cuidado a la niña Victoria de la Asunción N. Cantavella huérfana y natural de Villarreal.

Aprobar la distribución de fondos por capítulos para el mes de Marzo próximo.

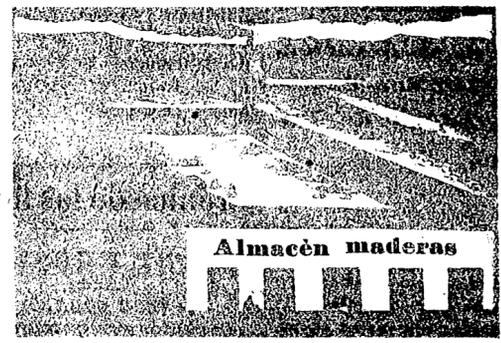
SUCESOS DEL DÍA

EN CASTELLÓN

Detención de un sospechoso
Anteanoche fué detenido por la guardia civil en las afueras de la población un sujeto sospechoso que después de haber permanecido el día de ayer en el cuartelillo de la policía fué puesto en libertad, a condición de salir inmediatamente de Castellón.

Escándalo
En la calle de Pescadores hubo anoche un monumental escándalo del que la guardia municipal ha dado la oportuna cuenta a las autoridades.

ALMACEN DE MADERAS Y SERRERIA MECANICA de MIGUEL SERRANO



Depósitos y oficinas.—Paseo de Ribalta.—Castellón.—Teléfono núm. 50

Importación directa de maderas de Rusia, Suecia, Noruega, Austria, América, etcétera

Completos surtidos en barras de hierro, plomo, zinc, y para todo Blanco, Corundum, etc. Precios sin competencia

Los promovedores del escándalo fueron los agentes de las dos funerarias de la capital.

EN SAN JORJE

A las nueve de la noche del día 31 del pasado mes fué agredido en San Jorje el vecino de la calle Mayor de aquel pueblo, y en la citada calle, Ignacio Cifre Folch por sus convecinos Elias Prades Fuentes y Silvestre Ferrer Cardona con un cayado, ocasionándole una herida en la cabeza.

Los referidos sujetos se presentaron voluntariamente al juez, confesándose autores del hecho, acerca del cual se instruyen las oportunas diligencias.

En la audiencia

VISTA SUSPENDIDA

Por falta de comparecencia de uno de los procesados se ha suspendido hoy la vista de la causa seguida contra Florencio Vallés, Juan Querol, Alejos Monfort, Demetrio Bellés, Eladio Bellés y Ramón Bienaventura por el delito de lesiones.

El joven abogado don Sebastián Carpi es el defensor de los procesados.

DIARIO DE AVISOS

SUBASTA

El próximo día 5 de Febrero y diez horas de su mañana tendrá lugar en el estudio de notario de esta ciudad don Alejandro Mechó Torrejón, plaza de la Nieve, número 1, el remate de la finca siguiente:

Una casa habitación de planta baja y piso alto, corral cubierto y descubierta, en esta ciudad, calle de Alcora, número 1, lindes derecha saliendo otra de José Gimeno, izquierda José Font Verjes y espaldas Francisco Hervás, valorada en 5.500 pesetas.

La titulación y pliego de condiciones podrán examinarse en dicha notaría.

ULTIMA HORA

Por telégrafo y teléfono

Bolsín de Castellón

Cotización en Barcelona a las 3'25 de la tarde del 3 de Febrero de 1898.

Interior	65'48
Exterior	81'55
Colonial	95'50
Nortes	23'10
Francias	16'10
Cubas del 86	93'87
Cubas del 90	77'12
Filipinas	96'12
Atlanas	97'75

PARIS 62'12

MADRID 65'50

Carlos G. Esprezati.

Conferencias telefónicas

Agencia Mencheta

Madrid, 35 t.

Consejo de ministros SIN INTERES

Como jueves se ha celebrado hoy en Palacio el acostumbrado consejo de ministros bajo la presidencia de S. M.

Sin interés

El consejo ha carecido de interés y no ha asistido a él el señor Sagasta.

Sagasta incomunicado VISITAS

El jefe del gobierno se ha quedado hoy en casa por ser el primer aniversario de la muerte de sus esposas.

Por este motivo no ha podido asistir al consejo celebrado hoy en Palacio.

El señor Sagasta ha recibido los visites de los ministros.

FIRMA REGIA

Nuevos gobernadores

Terminado el consejo S. M. la reina ha firmado los decretos nombrando gobernador civil de Canarias al señor Sanzano y de Ciudad Real al señor Sanmartín.

De Puerto Rico

LLEGADA DE MACIAS

Ha llegado a Puerto Rico el nuevo gobernador general de la pequeña Antilla, general Macias.

Inmediatamente se posesionó del cargo y dirigió un telegrama al gobierno ofreciéndose.

Advertencia

Un oruce en la línea de Vinaroz a esta capital, ha impedido seguir oyendo al conferenciante de la corte.

Aunque antes de entrar en el exterior sabíamos ya la dificultad de comunicarse con Madrid por consecuencia del referido cruce, hemos querido, sin embargo, intentar la conferencia y como ven nuestros lectores ha sido vano empeño nuestro intento.

El servicio telefónico se hace todo el día de hoy escalonándolo.

Si recibimos algun despacho cerrado la edición, lo circuiremos en la forma acostumbrada.

Director-propietario

José CASTELLÓ Y TÁRREGA

Imprenta del HERALDO.

FEDERICO ALICART

SASTRERIA

Mayor 45.—Castellón

CAPAS

Capas 4 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16 duros en adelante. Novedades en géneros para la temporada de invierno MAYOR 45, CASTELLÓN

MANUEL VIZCAINO

Lauria, 18, Valencia
Consignaciones y despachos de toda clase de mercancías.
EMBARQUES DE FRUTAS.
Grao de Valencia

EL BEBÉ

CORSETERIA MODELO

de MARCOS FABREGAT

58—Enmedio—58

Ofrece a las señoras de Castellón un gran surtido de géneros de sotí y pieles en varias hechuras de corsés y espera que le honren las señoras visitando su lujo y acreditado establecimiento.

MAQUINAS DE COSER

Se componen máquinas de coser de todos los sistemas por viejas y rotas que estén, a precios muy económicos y se compran y venden.

Dirigirse a la calle de San Joaquín número 12. Castellón

HE
AÑO IX
Heraldo de C
el periódico de may
de la prov
EL DIA PO
Hay gran escasez de
entros políticos de la
e asuntos de notor
ocupados se entret
ar noticias como el
el ministro insular se
aberse negado sus c
abinete a aprobar la
del sobre el desarme
rios de Cuba.
Tal noticia, acogi
ndo y La Correspon
aña ha sido rotundan
do.
Hablando algunos
ministeriales respect
nuevos buques a las c
nilla, decían que lo
anos harían aquello q
enga en uso de su pe
ero que España tamb
sido el suyo.
La correspondencia
anoche el proyecto
ejército colonial con
peninsulares.
Asegura que esto ú
ora ocurrirle a Est
Añade que pudiera c
ne al día menos pens
el ejército, dando
efes y oficiales y emb
tán general, en men
consegurían la indep
la.
Hoy debe salir de
cción a Valencia el
obledo.
Se asegura que irán
ital, acompañado a
obledo, el senador m
ue, los diputados señ
rdóñez, Eulato y Cár
exgobernadores se
ales (don Jacobo) y V
Y no hay nada más
asociación que estam
omo no sea el movim
protesta contra El
gue todavía, aunque
entro, de las vías leg
De la guerra de Cu
ros aparte lo mismo q
ero.
Ojeada
Uni
Según datos autoriz
La Epoca, en el ba
Polletín del H
BALZA
Alberto Sa
er libre. Emilio cono
be que, aparte de m
ludó entregar porq
bandonaré ni una m
zón acabo de negáro
mada, esperada con
leza, ardor, sin que
ueda conceder otra c
prura infinita, cuya
obe traspasar el recin
nico terreno lícito.
Enten estas cosas... ¡Oh!
amante haciendo un
de voy a hacer coque
oca como un niño q
de peligros de la famil
Estas declaraciones
laras fueron dichas
nagente acompañ
ales, que no dejaban
dad.
—No hubiera habla